

30 ヘイタイサン ヘイタイサン

「戦地帰りのヘイタイサン ヘイタイサン  
あたいの良い人<sup>い シト</sup> なぜ一緒に行進してないのよ」  
「自分らはいまさっき下船したばかり 先に消えたのかなあ  
新しい良い人<sup>い シト</sup> 探したほうがいいのじゃないっすか」

新しい彼氏 生身の彼氏 5  
それを見つけるのが一番ですよ  
死んだものは生き返らないっすよ さあ涙を拭いて  
新しいのを見つけるのが一番ですよ

「戦地帰りのヘイタイサン ヘイタイサン  
あたいの良い人<sup>い シト</sup> 会ったでしょう」 10  
「ライフルグリーンの軍服で 女王陛下のために戦っていたさ  
だからさあ 新しい良い人<sup>い シト</sup> めったほうがいいかもな」

「戦地帰りのヘイタイサン ヘイタイサン  
あたいの良い人<sup>い シト</sup> いなくなったの」  
「ドンパチ始まったころ 真っ先駆けていくのを見たっけな 15  
なあ 新しい良い人<sup>い シト</sup> めったほうがいいかもな」

「戦地帰りのヘイタイサン ヘイタイサン  
あたいの良い人<sup>い シト</sup> 怪我したの」  
「あたり一面真っ白さ 戦場には硝煙がたちこめて  
だからさあ 新しい良い人<sup>い シト</sup> めったほうがいいかもな」 20

「戦地帰りのヘイタイサン ヘイタイサン  
あたりこれから戦地へ行って あの人の世話を<sup>シト</sup> してあげる」  
「あたまぶち抜かれて 名誉の戦死だったよ  
だからさあ 新しい良い人<sup>い シト</sup> めったほうがいいかもな」

「戦地帰りのヘイタイサン ヘイタイサン 25

あたかも死んで あたいの良い人い シトと一緒にいたい」  
「自分たちが掘った穴は大勢なかまの戦友で一杯だぜ  
だからさあ 新しい良い人い シトめつけたほうがいいかもな」

「戦地帰りのヘイタイサン ヘイタイサン  
何かあの人シトの形見はないの」 30  
「無精ひげをちょっぴり 持って帰ってきてやったぜ  
だからさあ 新しい良い人い シトめつけたほうがいいかもな」

「戦地帰りのヘイタイサン ヘイタイサン  
じゃあ ほんにあたいの良い人い シト 死きんじまったのね」 35  
「だからはっきり言うぜ 悲さしみが冷めたら  
おれじゃあだめかい あんたの新しい良い人い シトに」

新しい彼氏 生身の彼氏  
それを見つけるのが一番ですよ  
死んだものは生き返らないっすよ さあ涙を拭いて  
新しいのを見つけるのが一番ですよ 40

(榊井幹生訳)